



• EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÛNGKAW CHANCHIN  
 » Kristian Țhalai Pawl Rorel Inkhawm Vawi 7-na a Țiak ta  
 » Synod Literature & Publication Board buatsaih 'Literature Seminar'

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
 From  
 Synod Literature & Publication Board  
 Synod Office, Aizawl - 796 001  
 Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXXI

No. 402

E-mail: [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

MARCH, 2017

## LÂWRKHAWM

## SYNOD EXECUTIVE COMMITTEE

### VAWI 267-NA THU TLANGPUI

• Sum renchem zâwnga hma lâk dân tûr ruahmanna pawm a ni

• Mizoram Presbyterian Kohhran din Țan ni, January ni 11 Synod holiday-a telh tûra tih a ni

#### SYNOD REVIVAL RAWNGBÂWLNA

1. **Speaker Residential Training** chu March 15-17, 2017 chhûng khân Synod Conference Centre-ah hman a ni a. Synod revival Speaker-te an kal Țha hle.

2. **Operation Nehemia** tih hming pui Țhalaite leh tleirâwlte nun chhanchhuahna tûra hma lâk Țan a ni a. Aizâwl khawpui daifêm leh hmun remchâng laiah Synod Revival Speaker Țhenkhatte group-a inȚ henin Pathianni zânah an feh chhuak Țhin dân a ni.

3. **Rampum huap Kohhran Pavalai Meet 2017** chu May 19-21, 2017 chhûng khian Ramhlun N Kohhranah hman tûra tih a ni a. Hemi hunah hian Speaker atân Rev. Lalsângbera, Vaivakâwn hman a ni ang.

#### SYNOD PRISON MINISTRY

Kum 2017-a Synod Prison Ministry in District Jail, Aizâwla rawngbâwlina chu Rev. B. Sângthanga ES i/c SPM-in bul a Țan pui.

Tin, Prison Welfare Committee (Jail tângte hamȚatna ngaihtuatu pâwl) sâwmna angin Prison Ministry chuan ni 27-28 February, 2017 (ThawȚanni leh Thawhlejni) khân Central Jail, Aizawl-ah Leadership Training an neih pui a. He hun hman pui hian Rev. Dr. C. Chawngmingliana, Editor, SL&PB leh Rev. R. Lalvulluaia i/c Prison Ministry te an kal a, One in Christ, Gospel Group ten zaiin rawngbâwlina hun an hman baw.

#### POLITICAL EDUCATION CAMPAIGN 'KICK OFF'

Synod Social Front chuan March 2, 2017 khân Vanapa Hall-ah Political Education Campaign Kick-off a buatsaih a, he programme-ah hian Aizawl chhunga Bial vawng Pastor, Pro. Pastor te leh Kohhran tin aiawh mi 352 an kalkhâwm a ni.

He hunah hian Upa H. Lalhmingmawia, Social Front Coordinator-in programme buatsaih chhan sawiin, Synod Moderator Rev. Lalzuithanga'n Thuchah leh Campaign kick-off hun a hman.

Ruahman lâwk angin Synod Executive Committee chu February 21-23, 2017 chhûng khân J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah an Țhu a, SEC vawi 267-naah hian member 148-ah 132 an kal thei. Kum dang ang bawkin February thlaa SEC Țhu hian Synod Inkhâwmpui thurêl a bawh zui ber a, Synod thurêl tam zâwk chu rêl fel ngâl mai chi ni lo, zir chian leh a kalpui dân tûr ruahmanna siam ngai emaw a ni a. Zir chian tûr leh ruahmanna siam tûr ruat pawt a ni deuh ber. Chûng ruahmanna siamte chu SEC Țhut leh hmasak bera ngaihtuah tûra chhawp leh a ni ang.

Hetiang hian zir chian tûr leh ruahmanna siam tûr chu ruat a ni:

1. Kohhran pawimawhna inzirtîr uar chungchâng (Synod 2016:Gen. 1) chu kaihhruaina ziak tûr mi pali ruat an ni.
2. Synod hnuai pensioner leh an kawppuite MR Bill dân kalmang siam Țat (Gen.38) chungchâng ruahmanna siam tûr mi pali ruat an ni a, SEC-a thlen tûra tih a ni.
3. Family Guidance & Counselling Centre (FG&CC) tun aia changtlung zâwka thuam (Gen.16) chungchâng ruahmanna siam tûr in FG&CC ruat a ni a, SEC-a en leh tûr a ni ang.
4. Synod Hospitala khualbûk sak chungchâng chu Hospital Board-in ruahmanna siamin SEC-a thlen leh tûra tih a ni.
5. Pastor/Minister, zirna sâng zâwka zir tûr thlan dân ennawn (Gen.30) chu Service Rules en Țatnaah telh tûra tih a ni.
6. Synod Service Rules en Țat (Gen.62) chu Service Board-in lo en Țhain SEC-a thlen leh tûra tih a ni.
7. Nupa chungchâng dân leh Kohhran pâwl dangte nêna kan inkungkaihna dân en Țatna chu Nupa Thu Sub-Committee-in lo zût mâm sela, SEC-ah thlen leh se, tia rêl a ni.
8. Youth Empowerment zir chianna aȚanga bawh zui theih tûr zir chian tûr in Research & Evaluation Wing ruat an ni a, SEC-ah thlen leh tûr a ni.
9. Synod Hospital-a thawk doctor-te limited private practice kalpui dân tûr ruahmanna siam tûr in Synod Hospital Board ruat an ni a, SEC-a thlen leh tûr a ni.
10. Evangelical Presbyterian Theological Seminary, Kathmandu, Nepal-a zir chhuakte Nepal rama thawk tûra nemngheh dân kawng zawn chungchâng ruahmanna siam tûr in mi panga ruat an ni.

11. Synod Officers' Meeting-in an lo bawh zui tûra tihte:

- (1) Ram pum huap Social Media chungchâng zir hona buatsaih (Gen. 5) thua hma lâk dân tûr ruahmanna siam;
- (2) Digital media hmanga Synod rawngbâwlina changtlung zâwka kalpui dân tûr (Gen. 6) ruahmanna siam;
- (3) Beihruai Centenary (2018) hriat rengna siam leh hlâwk zâwka hman dân tûr siam;
- (4) Kolkata-a hmunhma neih dân kawng zawn (Gen.19)
- (5) Myanmar-a ramthar rawngbâwlina tûr kawng zawn (Gen. 20)
- (6) Minister/Pastor badge siam (Gen.50)
- (7) Synod Pêm Hruai Dân en Țatna chu OM-in a zût mâm hnuah SEC-a thlen leh tûr;
- (8) Kohhrante thawh hona leh inpumkhatna kawng zawn;
- (9) Ruihhlo ngaite enkawlina hmun khata pawh khâwm thua a kaihhnawih Department-te thawh ho dân tûr;
- (10) Synod Transit Accommodation, Imphal, SEC aiawha enkawl zui.

12. Mizoram Presbyterian Kohhran din Țan ni (January 11) Synod ni pawimawha telh tûra tih (Gen.10) chu bawh zuiin, he ni hi Synod Kalendar-a telh leh Synod holiday-a telh remtih a ni.

13. Dr. Zaichhâwna Hlondo nemngheh a nih chungchâng National Co-ordinator, The Fellowship of Churches of Christ in Great Britain & Ireland aȚanga lehkhâ dawnah, kum 2012-a Dr. Zaichhâwna Hlondo chu nemngheh a nih thu leh an ordination hi hmun dangah pawm a nih Țhin thu târ lan a ni a. He thu hi ngaihtuahin

*Phek 2-na veilamah zawm a ni...*

# SYNOD Newsletter

## EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
Rev. PC Pachhûnga  
Upa H. Ronghâka  
Rev. R. Laldinthara

## Editorial

### MAURAWKELA ZÂWNG KHUANG

Lehkha dêng ho zînga ÷awngkam lâk tak chu 'two raw pip' tih hi a ni. An lehkhaden chan/ken an han zangthal paha 'Two raw pip' an han tih chuan 'two lo ni rawh se' an tihna ni ngei tûr a ni. Rin thu mai a nih avângin dik châng a awm a, dik loh châng pawh a awm bawk.

Maurawkela hian duh zâwng apiang chantîr theihna khuang ÷a zet mai, zâwnggho ta a chhuhsak a. Han ben pah a, "Chêng sîng chhuak raw pip," tih chuan chêng sîng a lo chhuak mai ÷hîn. "Nula hmêl÷a tak lo chhuak raw pip," tih paha khuang an ben chuan nula hmêl÷a tak a lo chhuak mai ÷hîn a ni âwm e. Chuvang chuan mamawh leh duh apiang neih theihna sawi nân *Maurawkela zâwng khuang ang* an ti ÷hîn. Maurawkela zâwng khuang chu duh duh herh chhuahna khâwl a ni deuh ber âwm e.

Kan Pathian hi engkim neitu, engkim ti thei a ni a. Amah ringtute tân chuan tlâkchhamna rêng rêng a awm lo. "Nangni keimaha in awm reng a, ka thu nangmahnia a awm reng bawk chuan in duh apiang dîl rawh u, in tân tihin a awm zêl ang," tiin Lal Isua ngei pawhin a sawi kha. Engkim neitu lama kan ÷an thiam phawt chuan eng nge lungngaihna tûr awm ang? A hun taka intum chawp ÷hîn Pathian, Jehova Jire neitu kan ni a. Thlaphânna tûr rêng rêng a awm lo. Abrahaman inthawinaa hlan tûr beram a mamawh lai taka thingbuka beram rawn tântûrtu kha kan Pathian a ni a. Israel faten Tuipuisen an kân dawn lai taka tuipuisen tikangchattu pawh kha nang leh keia Pathian tho hi a ni. Ringtute hi kan va vânei tak êm!

Maurawkela zâwng khuang mahin a bêngtute duh leh mamawh mah a pêk theih chuan keini, engkim neitu Pathian ringtute hi chu kan Pathian hian kan mamawh leh duh chu min va pe dawn êm!

## KRISTIAN THALAI PAWL RORÊL INKHÂWM VAWI 7-NA A TIAK TA

Kristian Thalai Pawl Rorêl Inkhâwm vawi 7-na chu March 3-5, 2017 chûng khân Bâwngkâwn Kohhran Biak Inah hman a ni a. A ÷an zân hi palai lawm leh reports ngaihthlâk nân hman a ni a. Senior Executive Secretary Rev. Lalramliana Pachuau-in KÏP Kum Puan (2017-2018) - 'Thlen chin a÷anga hmasâwn' kaihhruaina bu leh hemi behchhana Khatla Branch KÏP te film buatsaih (Lamlan Thianghlim) chu Pathian hnênah hlânin a tlângzarh a; Synod Moderator Rev. Lalzuithangan KÏP Handbook (revised & enlarged) hlânin a tlângzarh bawk. General Secretary report, Finance Secy report leh Bial report khaikhâwmna ngaihthlâk a ni. Report-a lan dânin KÏP member dinhmun tlângpui chu hetiang a ni:-

	Mizoram chhûng	Mizoram pâwn	Total
Bial awm zât	188	11199	
Branch awm zât	800	44844	
Member mipa zât	88,386	2,119	90,505
Member hmeichhe zât	52,762	1,653	54,415
<b>Member Total</b>	<b>1,41,148</b>	<b>3,772</b>	<b>1,44,920</b>

Member tamna ber Ramhlun North Bialah member 2,297 an awm a, member tlêmna ber Buarpui Bialah 46 an awm. Member tamna ber Mission Vêng Branch-ah 1,497 awmin Branch tê ber Peren Branch (Kohima Bial)-ah 3 an awm. Nikum chhûngin KÏP member thi, mipa 417, hmeichhia 49, avaiin 466 an awm a. Member nupui pasal nei 3594 an awm a, an zînga 1,517 te hi Biak In hawnga innei an ni a, a dang 2077 te chu hmun danga innei an ni. Bial leh Branch missionary chawm zât belkhâwm chu 2,842 a ni a, KÏP member missionary-a chhuak thar 172 an awm. Ram pum KÏP member inkhâwm dinhmun chawhrualin inkhâwm apianga 23.34 inkhâwm ang an ni.

March 4 (Inrinni) nilêng khân rorêl a a ni a, rorêl palai 867 an ni. Zân a÷angin Pathian biak inkhâwm neih a ni. Pu Vânlalpêka (Fin. Secy), Rev. B. Sângthanga (ES i/c KÏP), Upa Zonunmawia (GS) leh Rev. Zothansânga (Leader) ten thuchah an sawi. KÏP Rorêl Inkhâwm vawi 8-na chu March 1-3, 2019 chhûngin Tuikual North Kohhran Biak Inah ngah a ni ang.

Thu rêl langsar deuh chu hengte hi a ni:

1. Youth Recreation Centre (YRC) puala

budget kalpui mêk, KÏP member pakhat thawh tûr zât beisei (Khawpui chhûng ₹ 50; District capital ₹ 30; a dang zawng ₹ 20) chu pawm a ni.

2. Branch tina zir tûr Kohhran humhalhna lam hawi booklet siam tûra tih a ni.

3. KÏP Inkhâwm vawi khat thawhlâwm chu Synod Hospital Charity Fund puala dah rem tih a ni.

4. KÏP Inkhâwm ÷um khat thawhlâwm chu chhawmdâwlina puala dah rem tih a ni bawk.

5. Kum 2017 chhûngin member hlâte leh 2018 MLA General election awm tûr puala chaw ngheia ÷awngtaï hun hman a ni ang.

6. Zu, ruihhlo, mipat hmeichhiatna laka ÷halaite an fihlîm theih nâna hma lâk te, HIV/AIDS chungchâng inzirtîrna kalpui te chu CKÏP-in a tihhlawhtlin dân ngaihtuah se, tih a ni.

7. Kum 2018-2019 KÏP kum puan atân 'Khawvêl mamawh Isua Krista' (Phil 3:20) thlan a ni.

8. Central KÏP Budget 2017-2018 atân ₹59,68,000 chu Synod Inkhâwmpuiin a lo pawm tawh tih puan a ni.





# Râl Vêngtu

Râl Vêngtu râl vên bûk kawtah chuan

Revival Speaker-ho an lo kal khâwm tak tak a. Râl Vêngtu hnênah chuan, “Râl Vêngtu, mipuiho chauh hi i vng em ni, keiniho pawh hi vên kan ngai ve khawp a nia, râl vên thu min hrilh ve la maw le,” tiin thuhnuairawlh takin anrawn kâwm a. Râl Vêngtu chuan, “Nangni te chu a hranpaa vên ngai ah ka lo ruat hleinem. Nangni meuhvin chutia in tih tâkah chuan thil pakhat hrilh châk deuh mai che u chu ka nei tak asin,” a ti a. Speaker-ho chuan, “Min han hrilh ta che,” an ti a.

Râl Vêngtu chuan, “Davida leh Goliatha an inbeih lai khân Davida khân Goliatha chak zia leh beih a huphurhawmzia a sawi hlek lo nia,” a ti a. Speaker-ho chuan, “Chu ringawt chu maw, a va ho ang reng si ve, han sawi chiang deuh la maw le” an ti a.

Râl Vêngtu chuan, “Râl do laiin hmêlmate chak zia an sawi vak vak ngai lo. Israel fate pawh khân Goliatha chak zia leh huaisen zia ringawt an thlir lai kha chuan hlau leh zâmin an khûr chhe mai kha a ni a. Mahse, Davida erawh chuan Goliatha chak zia leh huaisen zia lam a ngaihtuah ve lo va. Goliatha aia chak leh thil ti thei zâwk Pathian lam a thlir a. Zâm hauh lo va, ‘vawiihah hian i lu ka tansak ang che’ a’n tih pâng pâng kha chuan Goliatha kha a tlâwm ta mai chu a nih kha. Nangni pawh Pathian thu in sawiin hmêlma, Setana chak zia leh thil tih theih zia duh aiin in sawi nasa mah mah. Ringtu nun in sawi pawhin ring lo te nun in sawi tam zâwk mah mah lo maw? Hmêlma chak zia aiin Pathian chak zawk zia sawi tam ula, ringtu suak chanchin aiin ringtu tha chanchin sawi tam zâwk ula. Mizo zîngah ngei pawh Nehemia anga sawrkar hna thawk *corruption* ti ve ngai lo, Josepha anga dik leh huaisen, Daniala leh a thianta anga Pathian ring tlat leh huaisen sawi tûr tam tak awm te hi huaisen takin aupui ve phiar phiar ta che u. Dik lo taka titute chanchin chauh hi in sawi lâr lutuk deuhin ka hria. Ringtu nun chhe lam sawi tam aiin a tha lam sawi tam hian ringtu chak lo zâwk te a fuih phûr zâwk ang a,” a ti a.

Speaker-ho chuan inen he haw chungin, “Râl Vêngtu, i thil min hrilh chu thil nih dân tûr âwm tak a ni e, tihpuitlin kan lo tum ang e,” tiin Râl Vêngtu chu an hawsan leh ta rih a.

## SYNOD HOSPITAL, DURLÂNG JANUARY, 2017 CHHÛNGA THILPÊK DAWNTE

### I. CHARITY FUND

1. KÏP, Lêng Branch	₹ 2,000/-
2. Pu Rosawmliana Vârtê, Durlâng Leitan	₹ 1,000/-
3. Taxi Stand Welfare, Synod Hospital, Durlâng	₹ 3,000/-
4. Pu Laldanglova, Durlâng Mêl - 5	₹ 1,000/-
5. Model Vêng Kohhran, Aizâwl	₹ 16,610/-
6. Pu Lalramena Râltê, Durlâng Dâwrkâwn	₹ 1,000/-
7. Pu Lalnunsânga, Durlâng Kâwnvêng	₹ 600/-
8. Upa T. Vânlâwma te chhûng, Hunthar Vêng, Aizâwl	₹ 1,500/-
9. Pu Lalnuntluanga, Durlâng Muallvêng	₹ 2,000/-
10. East Lungdâr Kohhran Hmeichhia	₹ 3,000/-
11. Champhai Vêngthlang North Kohhran	₹ 10,000/-
12. KÏP, Lungsum Branch	₹ 2,000/-
13. Pu Lalsanglûra, Durlâng Mêl - 5	₹ 2,000/-
14. Pu Rothangvunga, Thingdawl Kâwnvêng	₹ 1,500/-
15. Kawrthah Kohhran	₹ 12,650/-
16. Kahrawt Kohhran, Champhai	₹ 10,000/-
17. KÏP, Parvatui Branch	₹ 2,500/-
18. Zohlupui, Zârkawt	₹ 3,500/-
19. Remlalfaki, Dietician, Synod Hospital	₹ 4,000/-
20. Khawzawl Dinthar Bial	₹ 5,000/-
21. Synod Ramthar Hostel Naupangte thawhkhâwm, Mssion Vêngthlang	₹ 10,000/-
22. Phullên Vêngthar Bial	₹ 2,000/-
23. KÏP, Zaita Branch	₹ 1,500/-
24. Tlângvêng Naupang Krismas Carol Party, Synod Hospital Campus	₹ 5,020/-

### II. THISEN PETE

1. YMA, Durlâng Branch	21 Units
2. KÏP, Zârkawt Branch	37 Units
3. Himali Bial, Châmari Aizâwl	14 Units
4. KÏP, Saikhamakâwn Branch	26 Units
5. KÏP, Ramthar Vêng Bial, Aizâwl	46 Units
6. Student Christian Movement, A.T.C	30 Units
7. Saron Vêng Kohhran	42 Units

### PEK ZÂT

### III. DONATION

1. Hliappui Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000/-
2. Vântlâng Kohhran (Naupiang chibai bûkna thilpêk) K. Ward tân	₹ 2,940/-

### IV. GRACE HOME TÂN

1. Lallianzuala S/o Rev. Sângkhûma, Wales	₹ 3,000/- (Gas Stove man)
2. KÏP, Chawngtlai Bial	₹ 2,000/-
3. UK Zofate	₹ 40,000/-

### V. THIL DANG PETE

1. Pu F. Zothantuma te chhûng, F. Lalrinthanga hriatreg nân Ramthar Vêng, Aizâwl	Medical Ward tân lukham Case 98
2. Imperial House, Zarkawt	Plastic Chair with Cushion 2
3. Pu Zoramchhana Sailo leh Pi Lalrinkimi Varte, Upper Kanan, Aizawl.	NICU tân Radiator 2 An fate Aron Zothlamuana leh Aillison Zosangkimi te hmingin Chapel sak nan Rs. 10,00,000/-
4. Pu Bualhranga, Dawrpui	Thuthlengsei (bench) 4
5. Biata Bial Kohhran Hmeichhia	Thuthlengsei (bench) 4
6. Dr. Bill Clow, Wales	Vortex Head Lamp (Rs. 1,00,000/- man)
7. Mizo Hnam Run, Aizawl	Thuthlengsei (bench) 5
8. Pu PC Lalmuanpuia, Chanmari West	K.Ward Devotion Dawhkawn khuhna

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min puhrukak bawk a ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA  
Chaplain, Synod Hospital, Durlâng

### Phêk 1-na chhuzawmna...

SEC chuan, “Dr. Zaichhâwna Hlondo hi kan remtihna la hmasa lova pâwl dangin an lo ordained a nih avângin a ordination hi pawm theih niin kan hre lo,” tiin thu tûkna a siam.

14. Mizo Theological Association (MTA)-in kohhran pâwl hrang hrangte inunauna leh inpumkhatna a awm theih nân November 2017-ah Unity Carol buatsaih an duh thu leh a hlawhtlin theih nân kohhran hriatpuina leh remtihpuina an dîl chu tha tih a ni a, hemi chungchângah thil tûl dang chu OM bawh zui atân dah a ni.

15. Bible Society of India, Aizâwl Auxiliary-in Mizoram Synod Minister zînga mi Translator pakhat an duh thu an thlen chu ngaihtuahin, he hnathawk tûr hian Rev. Chuauthuama, Ramhlun Vêngchhak rawih tûr tih a ni a, Synod Minister Pensioner-te contract hlawh pêk ang pêk a ni ang.

16. All India Sunday School Association (AISSA)-in Rev. Dr. Hmingthansânga, General Secretary, AISSA thawh dân tûr chungchângah inremna thuthlung an duan leh OM-in tihbelh a rawtte chu pawm a ni.

17. Synod Administrative set up & Management en thâtna (SEC 263:47) chu a bua chhuahin Minister, Pastor, Pro Pastor, Kohhran Upa leh Synod Department hotu zawng zawng hnêna pêk tûr tih a ni.

18. United Theological College (UTC), Bangalore-a Biak Ina hman tûr in sak chungchângah UTC lam aţanga rawtna dawn thar a nih angin OM-in lo bawh zui sela, June SEC-ahrawn thlen leh se, tia rêl a ni.

19. Meitei Presbyterian Singlup Provisional

Synod chu April 30, 2017 khian Synod puitlinga siamna inkhâwm a awm dân a, PCI General Assembly Office aţanga a tam thei ang tel tûr sâwmna dawn a nih angin Synod aiawhin Synod Moderator kal tûr ruat a ni a; mi dang pawh mahni intumin a tam thei ang kal tum ni se, tia rêl a ni.

20. Kohhran hming ziah dân tûr, PCI Executive Committee-in a siam thar chu hman ngâl tûr tih a ni (A hmaa circular siama lo tihchhuah tawha mi nêna danglamna chu a chung bera PRESBYTERIAN CHURCH OF INDIA tih hnuai chiahah emblem awm tûr tih a ni a, a dang zawng chu a ngaia kal thei a ni).

21. Theological Education Board-in a dîl angin Dr. Lalrindiki Ralte, Associate Professor, ATC chu Dean, SCEPTRE (Senate of Serampore College)-ah deputation-a a thawh remtih a ni.

22. Kum 2017-2019 Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian Chairman thar turin Pi K. Lalliantluangi, Lily Veng, Aizâwl ruat a ni a; Gen. Secretary atan tûna thawk lai Pi H. Lalpianthangi ruat nawn leh a ni bawk.

23. Synod Information & Publicity (Synfo)-in ram pum huap zai intihsak buatsaih a dîlna chu remtihsak a ni.

24. Sum renchem zâwng hma lak dân tûr kaihhruaina, Synod Finance Committee-in a siam chu hman ngâl tûr pawm a ni a; hei hi a hrana hriatîrna chhuah tûr a ni ang.

25. Kohhran Pavalai Pâwl din tan ni atan kum 2011 Synod-in Kohhran Pavalai Pâwl Kaihhruaina a pawm ni, December 10, 2011 chu pawm a ni.



## SYNOD LITERATURE & PUBLICATION BOARD BUATSAIH 'LITERATURE SEMINAR' NEIH A NI

**TUALPUI KOHRAN:** Tualpui Kohhran chuan ni 21-28 February, 2017 chhông khân Synod Revival Doulos Team Speaker Pu Lalfakzuala leh a Team-te ruaiin Crusade neih a ni a. Kohhran leh khawtlângin an hlâwkpuin hun hlimawm tak an hmang a. Pâwl dang aţangin chhimtu eng emaw zât an awm reng bawk a, Kohhran hoten Pathian pâwl tharna leh harhtharna an chan avângin an lâwm hle.

**TLÂNGPUI KOHRAN:** Tlangpui Kohhran chuan Gospel Herald Team Speaker Pu V. Thanghuama ruaiin ni 27 Feb - 5 March, 2017 chhông khan Crusade an nei a. 4 March, 2017-ah naupang lîng camp leh puitling chin Bethel an nei bawk a. Inkhawm a nuamin Kohhran ho ten an hlâwkpuin hle.

### THUPHA CHAWINA LEH TIHDIKNA

Kum 2017 Synod Kalendar phêk keu chi ah khân January thlaa Bible letlingtute thlalâk kan tarlanah a lian zawka a lai taka mi, Rev. Thanga tih kha hriatsual palh a ni a. Upa Chalhuna tih tur a ni e. Tihsual palhah ngaihdam kan dil e.

Manager  
Synod Press

### PRESBYTERIAN HMEICHHE HOSTEL-A AWM DUHTE TÂN

Pawl XI leh Pawl XII zir tûr, 2017-2018 chhônga Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwn a awm duhte tân Seat 12 a ruak a. Dil duhte tân May 3, 2017 thlengin dilna thehluh theih a ni a. Dilna form hi Kohhran Hmeichhe Office, Synod Office-ah leh Warden, Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwnah lam theih a ni.

May 5, 2017 dâr 11:00am ah Synod Committee Room I-ah Interview neih tûr a ni.

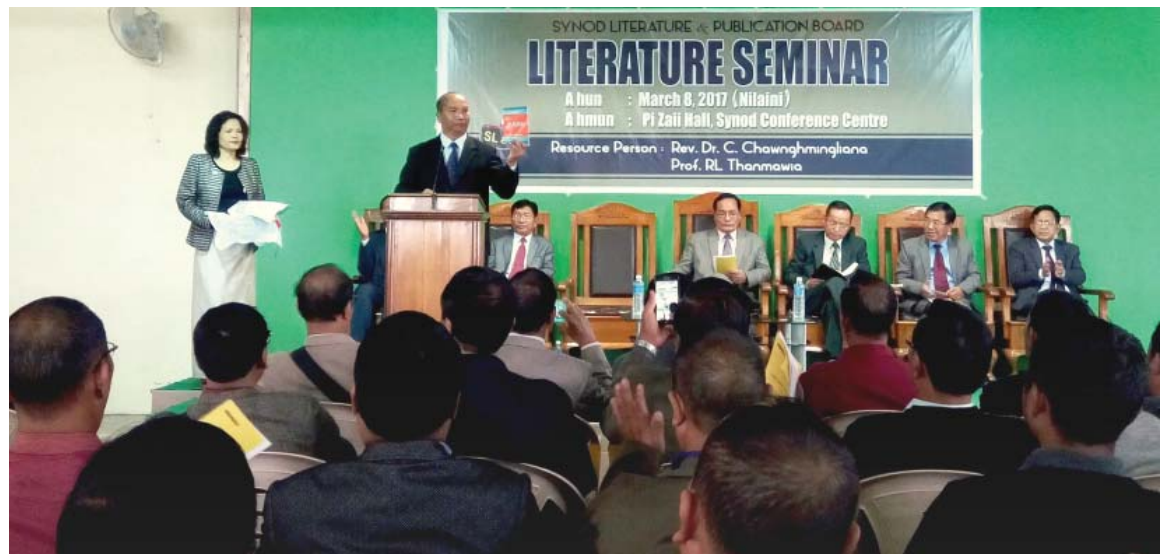
Sd/- Rev. PC Pachhûnga  
Executive Secretary i/c Kohhran Hmeichhia

Ni 8 March, 2017 (Nilaini) khân Synod Literature & Publication Board chuan 'Literature Seminar' a buatsaih a. Chawhma dâr 11:00-ah tanin Rev. Lalzuithanga, Synod Moderator-in a kaihrui a. Upa H. Ronghâka, Jt. Editor SL&PB-in hriat tur pawimawh puanga mi sâwmte a hmelhriattîr hnuah 'Sâm Hrilhfiahna (Gospel Centenary Project)' Rev. Lalawmpuia Huhnâr ziah chu Rev. Lalramliana Pachau, Sr. Executive Secretary chuan a tlângzarh a. He lehkhabu Rs. 300 man hi tlângzarh ni hian Rs. 250 a lei theih a ni.

Lehkhabu tlângzarh a nih hnuah Rev. Dr. C. Chawngmingliana, Secretary & Editor, SL&PB-in 'Literature pawimawhna leh thu ziaik rawngbâwna' tih chu chhiarin he thupui chhôngah hian Literature chu hnam tin tana pawimawh a nih dân te, Mizote hmasâwnna bulthut a nih dân te, electronic media a lo pun hian ziaik leh chhiar lama nasa zâwka infuih thar a tûlzia te sawi a ni a, Kohhran tin bawh zui tûr tha tak tak târ lan a ni bawk. Sawi hona hun tha tak hman a ni a. Mi eng emaw zâtin sawi hona hunah hian hun an hmang a, chumi hnuah dârkâr chanve chhông chhôn chawlh hman a ni.

Chawhnu dâr 1:00-ah lût leh in Rev. PC Pachhûnga, Executive Secretary i/c SL&PB etc.-in a hrui thung a. Chawhnu lamah hian Upa Prof. RL Thanmawia, BEC Member, SL&PB-in 'Kohhrana ţawngkam hman leh hla thu lam dân chungchâng' tih chu chhiarin sawi ho leh a ni a. He thupui chhôngah hian inkhâwma ţawngkam hman dik lo leh fel chiah lova hriatte leh tih dân tûr tha zâwk te, hla thu lam dik loh thinte leh a lam dân te târ lan a ni thung. Sawihonaah hian thu bengverh tak tak leh thu zir aţanga hmasâwnna tûrte ngaihthlâk a ni. Hêng thu zirte hi Seminar-a kalten an hlâwkpuin hlein a hriat a, hmasâwnna duhawm tak a hrin chhuah ngei pawh beisei a ni. Hun tâwp lamah Rev. Thangzauva, BEC Member, SL&PB in lâwmthu sawiin Rev. PC Pachhûngan malsâwmnain Seminar hi a ţin a ni.

He Literature Seminar-ah hian khawpui chhông kohhran tin aţangin kohhran aiawh mi pahnih intîr tûra ngen an ni a, SL&PB member te, Bial vawng Pastor leh Pro Pastor te leh Mizo Language Committee member-te sâwm an ni bawk a, mi 350 zet an kal thei. A kalte hian chîk takin thu an zir tih a hriat a, an tuipui hle tih a lang bawk a, a buatsaihtu lam chuan Seminar hlawhtling tak niin an hria.



### PATHIAN THU ZIR DUH TÂN

Presbyterian Bible School, Mission Vêng, Aizâwlah C.Th (Certificate in Theology) zir tûr lâk a ni leh dân a, dil duh chuan hêng hi hriat tûr a ni e:

1. Admission Form hi PBS Office-ah Rs. 10.00 (Chêng sâwm)-a lei tûr a ni a, April 24, 2017 (Thawhţanni) tlai dâr 3:00 thleng PBS Office-ah thehluh theih a ni. Diltu chu Class VII pass/Middle School exam pass, kum 16 aia naupang lo, Kohhran dân chhônga awm a ni tûr a ni.
2. May 3, 2017 (Nilaini) zîng dâr 10:00-ah interview neih tûr a ni a, May 8, 2017 (Thawhţanni)-ah Class ţan a ni ang.
3. Zir hun chhông hi thla li (May-August, 2017) a ni a, hrechiang duh tân phone no. 2317343/2325082/9436198231-ah zawh fiah theih a ni. Hostel a awm lo.

Sd/- Rev. Lalneihvûra  
Principal, Presbyterian Bible School